



Powiatowy Urząd Pracy
Ul. Kościuszki 118
14-500 Braniewo
PR.572-37/JP/2013
(znak sprawy)

Braniewo, dnia 28.01.2013
(miejscowość, data)

FORMULARZ OFERTOWY

Wypełnia zamawiający:

1. Powiatowy Urząd Pracy w Braniewie, ul. Kościuszki 118, 14-500 Braniewo: zaprasza do złożenia oferty na: wykonanie usługi badania rynku *Badanie lokalnego rynku pracy: „Analiza sytuacji osób bezrobotnych do 30 roku życia oraz bezrobotnych powyżej 50 roku życia”*
2. Ofertę należy sporządzić w formie pisemnej, w języku polskim oraz przesłać listownie, faxem lub drogą elektroniczną, w terminie do dnia: **05.02.2013**
3. Osoba upoważniona do kontaktu z Wykonawcami : **Judyta Polak** tel.: **055 644 32 18**,
olbr@up.pl, efs@pupbraniewo.pl
4. Termin realizacji zamówienia: **30 kwietnia 2013**
5. Warunki płatności: **na podstawie faktury VAT, płatne do 14 dni po otrzymaniu faktury.**
6. Kryteria wyboru oferty:
 - a) termin realizacji zamówienia
 - b) cena brutto

Z up. STAROSTY
Judyta Polak
Jerzy Welke
Dyrektor
Powiatowego Urzędu Pracy w Braniewie

Wypełnia Wykonawca:

1. Nazwa i adres wykonawcy:
.....
2. Osoba upoważniona do kontaktu z Zamawiającym :
.....
3. NIP:REGON.....
4. Nr rachunku bankowego
.....
5. Oferuję wykonanie przedmiotu zamówienia za cenę netto:zł
(słownie:)
podatek VAT % w wysokości zł
słownie:.....
cena brutto zł (słownie;)
6. Termin realizacji zamówienia :
.....
7. Wyrażam zgodę na warunki płatności określone przez Zamawiającego.
8. Oświadczam, że zapoznałem się z opisem przedmiotu zamówienia i nie wnoszę do niego zastrzeżeń.

.....
(data i podpis Wykonawcy)



Braniewo, dnia 23.01.2013 r.

Opis przedmiotu zamówienia

Przedmiotem postępowania jest usługa przeprowadzenia badania rynku „Badanie lokalnego rynku pracy: „Analiza sytuacji osób bezrobotnych do 30 roku życia oraz osób bezrobotnych powyżej 50 roku życia w powiecie braniewskim” w ramach projektu „Inwestycja w kwalifikacje” współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.

W skład usługi wchodzi:

1. Skonstruowanie narzędzi badawczych, dobór próby badawczej, rekrutacja respondentów do badania oraz przeprowadzenie badań ilościowych i jakościowych wśród osób bezrobotnych do 30 roku życia oraz osób powyżej 50 roku życia.
2. Opracowanie raportu prezentującego wyniki wraz z wnioskami, prognozami zawierającego rekomendacje działań na rzecz poprawy sytuacji na rynku pracy w powiecie braniewskim.
3. Przygotowanie i wydane publikacji książkowych – raport w ilości (100 egzemplarzy) wraz z płytą CD.

Cel badania

Celem badania jest ustalenie sytuacji społeczno-ekonomicznej osób bezrobotnych do 30 roku życia oraz powyżej 50 roku życia oraz wykazanie czynników powodujących bezrobocie wśród badanej grupy.

1. Zdiagnozowanie i wyznaczenie głównych trendów i prognoz w celu zmniejszenia bezrobocia wśród badanej grupy.
2. Wskazanie przyczyn niepodjęcia zatrudnienia przez bezrobotnych z uwzględnieniem grupy wiekowej do 30 roku życia oraz powyżej 50 roku życia.
3. Analiza sytuacji na lokalnym rynku pracy wśród badanej grupy.
4. Analiza preferowanych kierunków szkoleniowych.

Zagadnienia badawcze, poprzez które powinien zostać osiągnięty cel badania:

1. Charakterystyka osób do 30 roku życia oraz powyżej 50 roku życia pod kątem wykształcenia, miejsca zamieszkania, źródła utrzymania aktywnego poszukiwania pracy, dotychczasowej współpracy z Urzędem Pracy.
2. Zdiagnozowanie doświadczenia osób bezrobotnych poprzez wykonywany zawód w ostatnim miejscu pracy, staż pracy, doświadczenie w pracy zagranicą.
3. Sposoby poszukiwania pracy wykorzystywane przez osoby bezrobotne (pośrednictwo Urzędu Pracy, odpowiedzi na ogłoszenia prasowe, zamieszczenie ogłoszeń prasowych, samodzielne dostarczanie ofert pracodawcom: CV i list motywacyjny, wykorzystanie znajomości, udział w stażach, pracach interwencyjnych, ect).
4. Ocena własnych kwalifikacji (ocena stopnia trudności znalezienia pracy w regionie, ocena zadowolenia z ostatniej wykonywanej pracy zawodowej).



5. Mobilność osób bezrobotnych (odległość od ostatniego miejsca pracy czas dojazdu do pracy, gotowość podjęcia zatrudnienia w zależności od odległości miejsca pracy od miejsca zamieszkania, gotowość do zmiany zawodu, do podjęcia pracy w niepełnym wymiarze godzin etc.).
6. Określenie aspiracji edukacyjnych oraz potrzeb szkoleniowych bezrobotnych.
7. Określenie barier w znalezieniu zatrudnienia postrzegane przez osoby bezrobotne.
8. Oczekiwana pomoc w zakresie poszukiwania pracy (dofinansowanie kosztów nauki, udział w szkoleniach, refundacja kosztów przejazdu opieki nad dzieckiem , umożliwienie odbycia stażu lub innych instrumentów rynku pracy.

Metodologia i organizacja badania

Badanie ma charakter ilościowy i zostanie przeprowadzone metodą :

- a) Wywiady kwestionariuszowe z bezrobotnymi PAPI
- b) Analiza danych wtórnych (desk reserch)
- c) Indywidualne wywiady pogłębione (IDI)

Wywiady kwestionariuszowe przekładane na badanie ilościowe powinny zawierać szczegółowe zestawy pytań wynikające ze sformułowanych pytań i zagadnień badawczych.

Analiza danych wtórnych powinna obejmować, co najmniej:

- a) Dane ze statystyki publicznej dotyczące powiatu braniewskiego, województwa warmińsko - mazurskiego oraz kraju dla porównania
- b) Dane statystyczne urzędu pracy
- c) Dotychczasowe badania dotyczące rynku pracy przeprowadzone w powiecie braniewskim

Indywidualne wywiady pogłębione

Wielkość próby badawczej powinna być dostosowana do wielkości bezrobotnych do 30 roku życia oraz powyżej 50 roku życia lecz nie może być mniejsza niż 150 respondentów w każdej grupie wiekowej pochodzących z terenu powiatu braniewskiego. Metoda ta pozwoli nam poznać postawy, opinie oraz potrzeby w zakresie zwiększenia poziomu zatrudnienia. Badanie umożliwi również określenie czynników determinujących procesy zachodzące na rynku pracy w naszym powiecie

Wykonawca powinien przedstawić koncepcję badania, która będzie zawierała cel i zakres badania oraz szczegółowy opis metod i technik badawczych tzw. raport metodologiczny (po podpisaniu umowy). Raport metodologiczny powinien zawierać cel i zakres badania, szczegółowy opis metod i technik badawczych, plan pracy badawczej, harmonogram planowanych działań. Wykonawca będzie mógł przystąpić do dalszej części badania po wnikliwym zapoznaniu się przez Zamawiającego z przedstawionym raportem metodologicznym i zaakceptowaniu go.



Próba badawcza

Badanie przeprowadzane na terenie powiatu braniewskiego obejmować powinno bezrobotnych do 30 roku życia oraz powyżej 50 roku życia z terenu powiatu braniewskiego.

Po realizacji zamówienia Wykonawca przedłoży Zamawiającemu do zaakceptowania 1 egzemplarz wstępnej wersji raportu końcowego opracowanego w języku polskim, który powinien zawierać odpowiedź na problemy badawcze oraz wnioski i rekomendacje. W nieprzekraczalnym terminie przekazania dwóch ostatecznych wersji raportu końcowego, w wersji papierowej i elektronicznej CD -15.04.2013 rok, powinien być dostarczony do Powiatowego Urzędu Pracy w Braniewie, ul. Kościuszki 118, 14-500 Braniewo (pokój 3 – sekretariat). Raport zostanie rozpowszechniony wśród instytucji rynku pracy oraz dostępny będzie również na stronie internetowej urzędu pracy <http://bip.pupbraniewo.pl>.

Raport końcowy powinien zawierać następujące elementy: spis treści, streszczenie, wstęp, opis metodologii, szczegółowy opis wyników badań, wnioski i rekomendacje. Raport końcowy powinien zawierać informację, iż jego realizacja jest współfinansowana ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego, na okładkach oraz stronach raportu powinny znajdować się logotypy Unii Europejskiej oraz Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki.

Publikacje książkowe raportu końcowego w liczbie 100 sztuk powinny zawierać to samo, co w/w raport końcowy. Na okładkach powinna znaleźć się informacja o tym, iż publikacja jest dystrybuowana bezpłatnie. Wykonawca po realizacji całości zamówienia zobowiązany będzie dostarczyć wykonaną publikację do 30.04.2013 rok, do Powiatowego Urzędu Pracy w Braniewie, ul. Kościuszki 118, 14-500 Braniewo (pokój 3 – sekretariat).

Przygotowanie i wydanie publikacji książkowych – raportu (100 egzemplarzy) w tym usługa edytorska, opracowanie graficzne, skład i druk.

Publikacja sporządzona na bazie ostatecznej wersji zaakceptowanego raportu końcowego powinna zostać przygotowana w następujący sposób:

- format B5
- kartki wewnętrzne klejone papier offset 90 g/m² 1+1 – czarno - białe
- okładka papier kredowy 250 g. foliowana lub lakierowana - kolorowa

Ponadto:

- okładki publikacji powinny wykorzystywać motyw graficzny projektu „Inwestycja w kwalifikacje”
- na okładkach oraz stronach redakcyjnych powinny znaleźć się logotypy Unii Europejskiej oraz Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki oraz informacja o współfinansowaniu publikacji z Europejskiego Funduszu Społecznego oraz informacja o tym, iż publikacja jest dystrybuowana bezpłatnie
- zawartość publikacji oraz projekt okładek wymagają akceptacji Zamawiającego.

Dodatkowe informacje dotyczące zamówienia

Wszystkie dokumenty przygotowane przez Wykonawcę powinny być opatrzone w logotypy Unii Europejskiej oraz Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki oraz zgodne



powinny być z wytycznymi dotyczącymi oznaczenia projektów w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki. Wykonawca zamówienia zobowiązany będzie do informowania respondentów, iż dane badania współfinansowane jest ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego. Logotypy Unii Europejskiej i Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki umieszczone powinny być na formularzach ankiet oraz wszelkich innych dokumentach chyba, że z powodów technicznych, np. używanie specjalnego programu do ankiet, nie będzie możliwe umieszczanie w/w logotypów.

Wykonawca zobowiązany będzie do przechowywania wszelkiej dokumentacji związanej z przeprowadzonym badaniem na własny koszt do końca 2020 roku w sposób zapewniający dostępność, poufność oraz bezpieczeństwo danych dokumentów. Wykonawca zobowiązuje się również do informowania zamawiającego o miejscu przechowywaniu dokumentów związanych z przeprowadzonym badaniem oraz o miejscu ich późniejszej archiwizacji.

Z up. STAROSTY

Jerzy Welke
Dyrektor

Powiatowego Urzędu Pracy w Braniewie

Numer ZP.PR572/38/2013

Umowa

**dotycząca wykonania usługi badania rynku „Badanie lokalnego rynku pracy:
Analiza sytuacji osób bezrobotnych do 30 roku życia oraz osób bezrobotnych powyżej
50 roku życia.**

§1

Przedmiotem umowy jest przeprowadzenie usługi badania rynku „*Badanie lokalnego rynku pracy*”: Analiza sytuacji osób bezrobotnych do 30 roku życia oraz osób bezrobotnych powyżej 50 roku życia. w ramach projektu „Inwestycja w kwalifikacje” współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.

Do umowy nie stosuje się przepisów ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku Prawo Zamówień Publicznych (Dz. U. z 2010 r. Nr 113, poz. 759 z póź. zm.) – dalej „PZP” i to w związku z przepisami art. 4 pkt. 9 PZP.

§2

Umowa zawarta w dniu roku pomiędzy Starostą Braniewskim reprezentowanym przez osobę upoważnioną :

**Dyrektora Powiatowego Urzędu Pracy w Braniewie
Pana Jerzego Welke** zwanym dalej „Zleceniodawcą”

a :

Nazwa wykonawcy usługi:

Adres: NIP, REGON

reprezentowanym przez **Pana/ą**

zwanym dalej "Wykonawcą", o następującej treści:

§3

1. Osoby wymienione w ust 1. są uprawnione do uzgodnienia form i metod pracy, udzielenia koniecznych informacji, podejmowania niezbędnych działań wynikających z niniejszej umowy, koniecznych do prawidłowego wykonania zadania.
2. Wykonawca zobowiązany jest wykonać zadania przy użyciu własnych narzędzi, materiałów oraz osób, których umiejętności oraz doświadczenie gwarantują należyte jego wykonanie;
3. Wykonawca posiada konieczne uprawnienia i doświadczenie oraz dysponuje potencjałem technicznym i osobami zdolnymi do wykonywania zamówienia;
4. Raporty oraz inne dokumenty związane z usługą, dostarczone przez Wykonawcę, stają się własnością Zleceniodawcy i mogą być wykorzystywane przez Zleceniodawcę oraz za jego zgodą firmy powiązane lub związane ze Zleceniodawcą;

Projekt *Inwestycja w kwalifikacje* współfinansowany ze środków Unii Europejskiej
w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego



Projektodawca: Powiatowy Urząd Pracy w Braniewie



5. Wykonawca zapewnia, iż dołoży wszelkich starań, aby wykonać usługę zgodnie z uzgodnionym harmonogramem, nie przejmuje on odpowiedzialności za jakiegokolwiek opóźnienie spowodowane przez okoliczności pozostające poza zakresem jego kontroli. Prawdopodobny czas wszelkich istotnych opóźnień powinien być jak najszybciej zgłoszony Zleceniodawcy na piśmie;
6. Wykonawca nigdy nie wykorzysta poufnych informacji odnoszących się do zamówienia (cele badawcze, metodologia, wnioski, wyniki, tożsamość Zleceniodawcy, materiały) dla jakichkolwiek celów innych niż wypełnienie zobowiązań wynikających z niniejszej umowy;
7. Wykonawca wyraża zgodę na to, że bez pisemnej zgody Zleceniodawcy nie wolno mu ujawniać żadnych materiałów badawczych bądź wyników, jak również że nie wolno mu ujawniać ich jakimkolwiek osobom, które nie zostały przez Zleceniodawcę upoważnione do ich uzyskania. Wykonawca podejmie w rozsądnym zakresie środki ostrożności, aby zapewnić, iż poufne informacje nie zostaną ujawnione bez odpowiednich upoważnień.

§ 4

1. Z chwilą odbioru przedmiotu zamówienia nastąpi przeniesienie z Wykonawcy na Zamawiającego majątkowych praw autorskich do wykonanych przez Wykonawcę materiałów (utworu): Badanie lokalnego rynku pracy „Analiza sytuacji osób bezrobotnych do 30 roku życia oraz osób bezrobotnych powyżej 50 roku życia” Nieodpłatne przeniesienie autorskich praw majątkowych i praw pokrewnych obejmuje uprawnienie do nieograniczonego w czasie i przestrzeni korzystania i rozpowszechniania utworami w całości, w częściach, we fragmentach, nieograniczonej liczbie egzemplarzy na następujących polach eksploatacji:
 - a) utrwalenia;
 - b) zwielokrotnienia jakąkolwiek dostępną techniką;
 - c) wprowadzenia do obrotu;
 - d) wprowadzenia do pamięci komputera oraz do sieci komputerowej i/lub multimedialnej;
 - e) publicznego odtworzenia;
 - f) wystawienia, wyświetlenia, rozpowszechnienia;
 - g) najmu i/lub użyczenia;
 - h) dzierżawy;
 - i) udzielenia licencji do wykorzystania;
 - j) nadania za pomocą wizji lub fonii przewodowej albo bezprzewodowej przez stację naziemną, nadania za pośrednictwem satelity, równoczesnego i integralnego nadania utworu nadawanego przez inną organizację radiową, telewizyjną albo korzystającą z innych

Projekt *Inwestycja w kwalifikacje* współfinansowany ze środków Unii Europejskiej
w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego



Projektodawca: Powiatowy Urząd Pracy w Braniewie



- elektronicznych środków przekazu;
- k) adaptacji, usprawnienia, korygowania, aranżacji, tworzenia prac pochodnych;
 - l) wykorzystywanie w prowadzonej działalności.
2. Wykonawca udzieli Zamawiającemu wyłącznego prawa zezwolenia na wykorzystanie praw zależnych.

§ 5

Zleceniobiorca zobowiązuje się do:

1. Wykonania usługi zgodnie ze szczegółowymi wymaganiami Zamawiającego określonymi w Opisie Przedmiotu Zamówienia.
2. Przedłożenia Zleceniodawcy szczegółowego opisu przeprowadzanych badań obligowanymi obowiązującymi logotypami;
3. Dopełnią obowiązującego terminu wykonania zleconej usługi do 30.04.2013 r., chyba że Zleceniodawca przedłuży termin realizacji zamówienia, jak również Wykonawca sam na wniosek wystąpi o przedłużeniu terminu wykonania zleconej usługi;
4. Wykonawca zobowiązuje się do przechowywania dokumentacji związanej z przeprowadzonymi badaniami na własny koszt do końca 2020 roku w sposób zapewniający dostępność, poufność i bezpieczeństwo;
5. Wykonawca nie może powierzyć wykonania zadania lub jego części innym podmiotom;
6. Wykonawca zobowiązany jest przedstawić po realizacji usługi raport końcowy z przeprowadzonych badań do 30.04.2013 roku;
7. Publikacja badania lokalnego rynku pracy powinna być sporządzona tak by widniała na niej informacja o współfinansowaniu badań z Europejskiego Funduszu Społecznego oraz na obowiązujących logach oraz informacji dystrybuowana jest bezpłatnie, publikacje należy przedłożyć do 30.04.2013 roku;
8. Oferta stanowi integralną część umowy.

§6

PUP w Braniewie ma prawo do:

1. Odstąpienia od umowy w przypadku nie wywiązania się Wykonawcy z warunków umowy.
2. W przypadku odstąpienia przez Wykonawcę od umowy Zamawiającemu przysługuje prawo do dochodzenia kary umownej w wysokości 20% wynagrodzenia brutto.

Projekt *Inwestycja w kwalifikacje* współfinansowany ze środków Unii Europejskiej
w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego



Projektodawca: Powiatowy Urząd Pracy w Braniewie

§ 7

1. Wykonawcy przysługuje wynagrodzenie za wykonanie przedmiotu umowy w kwociebrutto zł (słownie złote i groszy), w tym VATzł (słowniezłote i groszy).
2. Wynagrodzenie, o którym mowa w pkt 1 obejmuje również przeniesienie praw autorskich jak również dostarczenie publikacji do siedziby Zamawiającego.
3. Należna kwota zostanie przekazana na konto Wykonawcy (Bank i nr konta)
(po wykonaniu usługi oraz po otrzymaniu końcowego raportu i publikacji z przeprowadzonych badań) w terminie 14 dni od dnia otrzymania faktury.
4. Fakturę należy wystawić na Powiatowy Urząd Pracy w Braniewie

§ 8

1. PUP w Braniewie upoważnia do współpracy z Wykonawcą:
Panią Judytę Polak, zatrudnioną w PUP Braniewo;
2. Zleceniobiorca upoważnia do współpracy ze Zleceniodawcą:
Pana/ą

§ 9

1. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową obowiązują przepisy Kodeksu Cywilnego i Ustawy Prawo Zamówień Publicznych z dnia 29.01.2004r. (Tekst jednolity z Dz. U. z 2010 r. Nr 113, poz. 759).
2. Wszelkie zmiany niniejszej umowy wymagają dla swej ważności formy pisemnej.

§ 10

Wszelkie spory mogące wyniknąć z niniejszej umowy rozstrzyga miejscowy dla Zleceniodawcy sąd powszechny.

§ 11

1. Niniejsza umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach po 1 egzemplarzu dla każdej ze stron..

Zleceniobiorca:

Powiatowy Urząd Pracy
w Braniewie:



Projekt *Inwestycja w kwalifikacje* współfinansowany ze środków Unii Europejskiej
w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

Projektodawca: Powiatowy Urząd Pracy w Braniewie



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Numer ZP.PR.572/38/2013

Harmonogram wykonywanych zadań dotyczących badania na usługi rynku: „Badanie lokalnego rynku pracy: „Analiza sytuacji osób bezrobotnych do 30 roku życia oraz bezrobotnych powyżej 50 roku życia” w ramach projektu „Inwestycja w kwalifikacje” współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.

Lp.	Wyszczególnienie działań	Rok																		
		Miesiąc																		
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10									
1.	Metoda badań																			
2.	Metoda badań																			
3.	Metoda badań																			
4.	Raport końcowy – wstępna wersja																			
5.	Raport końcowy – wersja ostateczna																			
6.	Nadzór merytoryczny i techniczny																			
7.	Publikacje książkowe raportu																			

Projekt „Inwestycja w kwalifikacje” współfinansowany ze środków Unii Europejskiej
w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

Projektodawca: Powiatowy Urząd Pracy w Braniewie

